

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 11 (1924)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAS WERK

SCHWEIZERISCHE MONATSSCHRIFT FÜR  
BILDENDE UND ANGEWANDTE KUNST

OFFIZIELLES ORGAN DES BUNDES SCHWEIZERISCHER ARCHITEKTEN  
UND DES SCHWEIZERISCHEN WERKBUNDES

Erscheint in Zürich am 15. jedes Monats  
DRUCK UND VERLAG: GEBR. FRETZ A. G., ZÜRICH

Abonnementspreis jährlich Fr. 24.—, Ausland Fr. 30.—  
Ermässigtter Abonnementspreis von Fr. 18.— jährlich für die Mitglieder folgender  
Verbände: Bund schweizerischer Architekten, Schweizerischer Werkbund, Schweizer Ingenieur-  
und Architekten-Verein, Schweizerischer Baumeister-Verband.  
Einzelheft Fr. 2.40 / Postabonnement 20 Cts. mehr

XI. Jahrgang / Nr. 5, ausgegeben am 15. Mai 1924

INHALT: Hermann Balsiger, Das Muraltengut in Zürich / Gustav Ammann, Ein Garten im Tessin /  
Umschau / Das neue Kirchgemeindehaus in Zürich-Wollishofen / Zur spätbarocken Architektur /  
Paul Budry, Peintres romands / Georg Schmidt, Die Mappe der Gegenwart / Neue Bücher.  
ANHANG: Bund Schweizerischer Architekten / Schweizerischer Werkbund / Ausstellungskalen-  
der / Wettbewerbe / Mitteilungen aus dem Baugewerbe / Internationaler Kongress für Städtebau  
in Amsterdam 1924 / Internationale Ausstellung für angewandte Kunst, Paris 1925 / Gewerbe-  
Ausstellung Wädenswil / Personalien / Aus Zeitschriften.

Die besten

## Kühlanlagen-Isolierungen

können nur mit

## Expansit-Korksteinplatten

erstellt werden

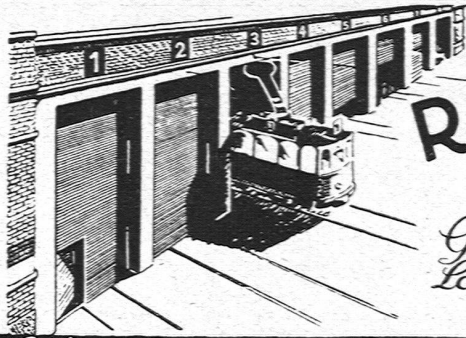
In der Schweiz allein über **2000** Anlagen mit Expansit-Korkstein isoliert,  
darunter solche mit über **7000 m<sup>2</sup>** isolierter Fläche.

Wir warnen vor Nachahmungen, die unter ähnlich klingenden Namen angeboten werden.  
Echte Expansit-Korksteinplatten sind unübertreffbar.

Einzigste Bezugsquelle:

**WANNER & CO. A.-G., HORGEN**

Grösstes und leistungsfähigstes Unternehmen der Isolierbranche.



# ROLLTORE

AUS HOLZ

*für*  
Garagen Remisen,  
Lagerhallen sind solid  
und isolieren gut

*Wilh. Baumann Rolladenfabrik Horgen*

## BAUBEDARF ZÜRICH A.G.

BUREAUX: BAHNHOFSTRASSE 100 · LAGER: RÖNTGENSTRASSE

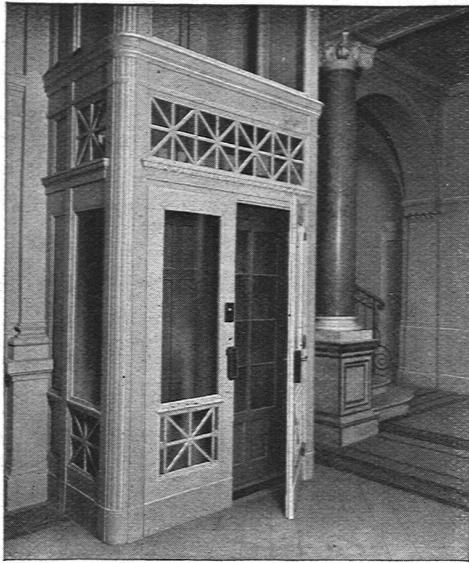
\*

KERAMISCHE BODEN- UND WANDBELÄGE

\*

PERSONEN-  
u. LASTEN-  
**AUFZÜGE**  
KRANEN.  
FLASCHENZÜGE  
**MOTOREN**  
1/100 ÷ 30 PS

**SCHINDLER & CO**  
LUZERN  
GEGRÜNDET  
1874



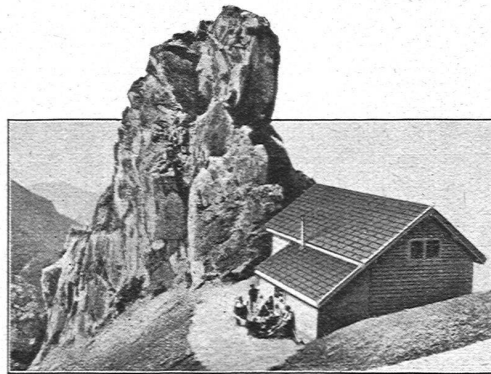
Elektrische  
*Aufzüge*

für

Personen- und  
Lastenbeförderung

SCHWEIZER. WAGONSFABRIK SCHLIEREN A.G.  
*Abtg. Aufzugbau*

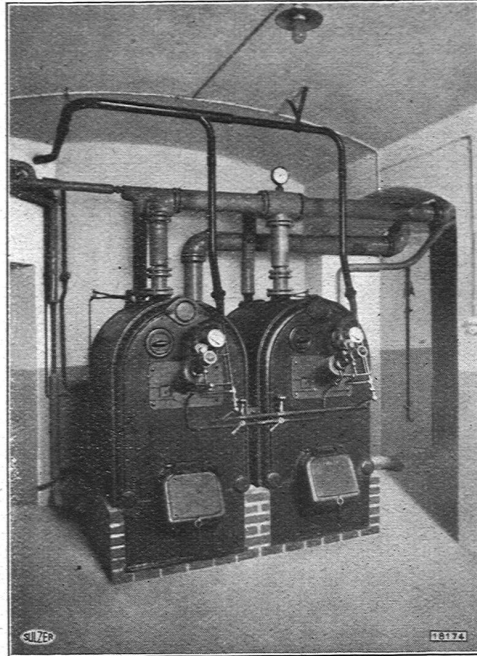
ETERNIT NIEDERURNEN



Hochtürlihütte S. A. C.

*Bedachung: Eternit-Doppeldeckung, kupferbraun*

# OELFEUERUNGEN



2 Sulzer- Gliederkessel von je 9 m<sup>2</sup> Heizfläche, ausgerüstet mit Oelfeuerung.

für

# ZENTRALHEIZUNGEN

BEQUEM SAUBER WIRTSCHAFTLICH

Gebrüder **SULZER** Aktiengesellschaft  
WINTERTHUR.

Mustermesse Basel 1924: Halle III - Stand No. 548/580 - Oelfeuerung im Betrieb.

# KIRCHGEMEINDEHAUS WOLLISHOFEN

## Am Neubau beteiligte Unternehmerfirmen und Lieferanten

	Siehe Inserat Seite		Siehe Inserat Seite
<b>Eisenbetonarbeiten und Berechnungen:</b>		<b>Bodenbeläge:</b>	
W. Klinke, Ingenieur, Zürich 2 . . . . .	VI	Sponagel & Cie., Zürich 5 . . . . .	XII
<b>Kunststeinarbeiten:</b>		Linoleum A. G., Giubiasco . . . . .	V
J. Obi, Zürich 2 . . . . .	VI	J. Strassburger, Zürich 3 . . . . .	VI
<b>Zimmerarbeiten:</b>		<b>Sanitäre Installationen:</b>	
Locher & Cie., Zürich 1 . . . . .		Rob. Meier & Co., Zürich 1 . . . . .	V
<b>Gipsarbeiten:</b>		<b>Zentralheizung:</b>	
C. Ryffel & Cie., Zürich 8 . . . . .	VI	Gebr. Sulzer A. G., Winterthur . . . . .	III
F. Grob, Zürich 8 . . . . .	VII	<b>Elektrische Installationen:</b>	
<b>Schreinerarbeiten:</b>		Baumann, Koelliker & Cie. A. G., Zürich 1 . . . . .	IV
Tobler & Neumann, Zürich 7 . . . . .	VII	H. Bosshard, Zürich 2 . . . . .	VI
H. Hartung, Zürich 7 . . . . .	IV	<b>Beschläge:</b>	
Lienhard & Söhne, Zürich 2 . . . . .	V	F. Bender, Zürich 1 . . . . .	VII
<b>Tapezierarbeiten:</b>		<b>Rolladen und Jalousien:</b>	
C. Benz, Zürich 2 . . . . .	VI	W. Baumann, Horgen . . . . .	I
<b>Pflasterarbeiten:</b>		<b>Mobiliar:</b>	
Ruppli & Maurer, Zürich 4 . . . . .	VII	A. G. Möbelfabrik Horgen-Glarus, Horgen . . . . .	VII
		W. Herrmann-Lips, Zürich 1 . . . . .	VI

*Elektrische LICHT- und KRAFT-Anlagen*  
*Sonnerie- und Telephon-Anlagen*  
*Fabrikation von Beleuchtungskörpern und Metallarbeiten*

**BAUMANN, KOELLIKER & C<sup>IE</sup> A.G.**  
 FÜSSLISTRASSE 4 · ZÜRICH 1

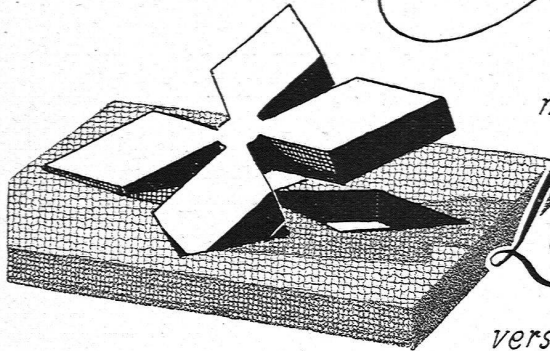
**H. HARTUNG**  
 MÖBEL UND INNENAUSBAU  
 ZÜRICH 7

WERKSTÄTTE: HEGIBACHSTRASSE 47 TEL. HOTT. 28.35  
 AUSSTELLUNG: STADTHAUSQAI 1

KIRCHGEMEINDEHAUS WOLLISHOFEN

# Am Stand 249

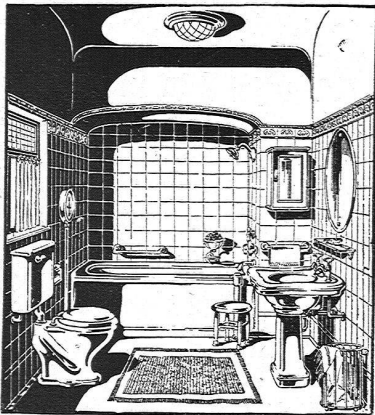
HALLE II, GRUPPE 3 der Schweizer Muster-  
messe in Basel vom 17.-27. Mai 1924 zeigen  
wir Ihnen unser neuestes Produkt:



## Linoleum-Mosaik

sog. »Supership« ein aus einzelnen  
verschiedenfarbigen, sozusagen fugen-  
los an- und ineinander gesetzten  
Stücken bestehender Bodenbelag,  
dessen Zeichnung und Farbe beliebig  
jedem Raum angepasst werden kann  
Ausserdem zeigen wir Ihnen hier alle  
unsere anderen Arten

*Linoleum A.-G. Giubiasco (Schweiz)*  
Agentur in Zürich: Bleicherweg 50, Tel. Selnau 6930.



### Gesundheitstechnische Anlagen und Zentralheizungen

für alle Zwecke erstellen

### Rob. Meier & Co., Zürich 1

Ing.-Bureau Oetenbachstr. 1

Telephon Selnau 41.57

**Spezialität: Moderne sanitäre Anlagen**

## LIENHARD & SÖHNE

MECHANISCHE SCHREINEREI

ZÜRICH 2

ALBISSTR. 115

TELEPHON SELNAU 31.40

**Bauarbeiten in ersiklassiger Ausführung**

## K. BENZ, ZÜRICH 2

Seestrasse 320 · Telephon Selnau 6799

empfiehlt sich für

**Innendekorationen**  
**Polstermöbel**  
**Tapezierarbeiten**

Modernisieren und Umarbeiten von  
Polstermöbeln, Matratzen und Vorhängen

## J. OBI

### **Kunststeinwerk** ZÜRICH 2 · WOLLISHOFEN

Telephon S. 33.81

Lieferung von Kunststeinen in jeder belie-  
bigen Ausführung / Billigste Berechnung

REFERENZEN



lieferte die

Sitzmöbel für das  
Sitzungszimmer



## Parquet-Arbeiten

Einfache und Luxus-Parquets · Reparaturen  
Tannen- und Pitchpine-Riemen

Parqueteriegeschäft

### J. STRASSBURGER, ZÜRICH

IDAPLATZ 2 · TELEPHON SELNAU 28.55

Bezüge von nur besten Schweizer Parquettfabriken

Lieferant für das Kirchengemeindehaus Wollishofen

## H. Bosphard, Zürich-Wollishofen

SEESTRASSE 330 · TELEPHON SELNAU 67.44

Ausführung

### ELEKTR. LICHT-, KRAFT- UND TELEPHONANLAGEN

## L. Ryffel & Cie.

Zürich 8

Zimmergasse 10 / Telephon N. 12.38



Ausführung von

### Gipsarbeiten

für das

Kirchengemeindehaus Wollishofen

## M. Klinke

Ingenieurbureau

Labaretstr. 46 Zürich Tel. S. 73.62

### Statische Berechnungen

für

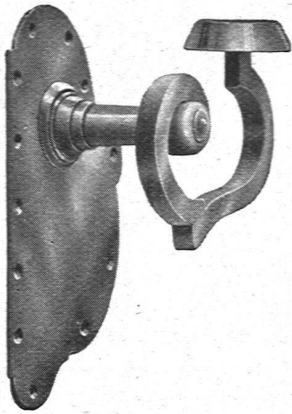
Eisenbetonarbeiten,

Holz- und Eisenkonstruktionen usw.

Ausführung sämtlicher

Eisenbetonarbeiten für das Kirchengemeindehaus  
Wollishofen





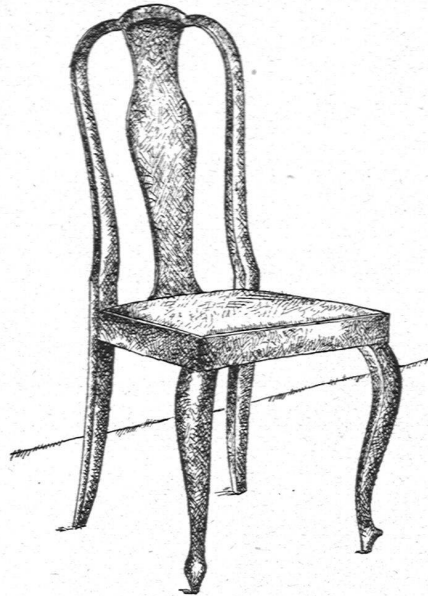
## BESCHLÄGE

FÜR BAU UND MÖBEL

*IN ERSTKLASSIGER AUSFÜHRUNG  
IN ALLEN STILARTEN UND FARBEN  
NACHVORHANDENEN MODELLEN  
KUNSTSCHMIEDEARBEITEN*

**F. BENDER · ZÜRICH**

Oberdorfstrasse 9 und 10



**A. G.**

**MÖBELFABRIK HORGEN-GLARUS  
IN HORGEN**

SITZMÖBEL UND TISCHE  
IN GESÄGTER UND GEBOGENER  
AUSFÜHRUNG

## PFLÄSTEREIGESCHÄFT

### **RUPPLI & MAURER**

empfiehlt sich für sämtliche

Pflasterungsarbeiten

**ZÜRICH 4, Langstrasse 98**

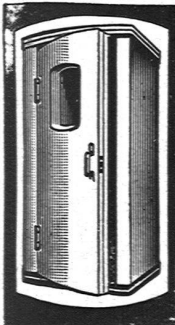
Telephon Selnau 6731

## FRITZ GROB

ZÜRICH 8

GIPS- UND STUKKATURGESCHÄFT

GIPSER- UND CEMENTARBEITEN  
PLAFONDS-DEKORATIONEN IN ALLEN STILARTEN  
AUSFÜHRUNG IN TROCKENSTUCK  
FASSADENMODELLE



# Telephonzelle

## „ANTIPHON“

Mehrmals  
patentamtlich  
geschützt



Spezialfabrik für schalldichte Telephonkabinen, Wandungen und Türen

**Hegibach 11 - Tobler & Neumann, Zürich 7 - Hofackerstrasse 17**

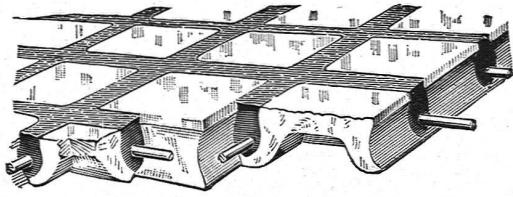
Telephon Hottingen 62,72

**1a. Referenzen**

Privat-Telephon 38,30

**Selbsttätige Entlüftung - Höchste Schalldämpfung ohne Polsterung - Hygienisch das Vollkommenste**

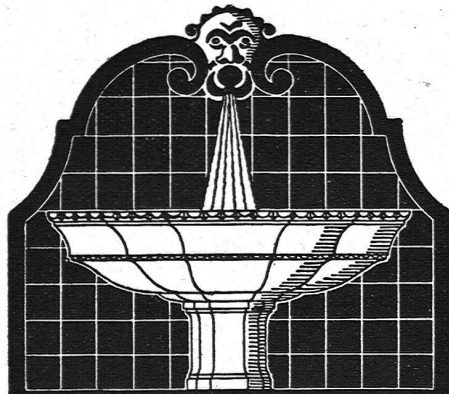
Begehbare Oberlichter für Dächer, Terrassen und Trottoirs  
aus **Keppler-Glasbeton**



Befahrbare Oberlichter  
aus **Luxfer-Prismen**  
in Gussrahmen

**ROB. LOOSER, ZÜRICH 4**  
Badenerstrasse 41 · Tel. S. 7295

Man hüte sich vor Nachahmungen.



**GEORG STREIFF & CO.**  
**WINTERTHUR**

BAUMATERIALIEN

SPEZIALGESCHÄFT  
FÜR KERAMISCHE  
BODEN- U. WANDBELÄGE



**Uichés**

**GEBR. ERNI & CO.**

**ZÜRICH 4**  
**KÖCHLISTR. 11**

# Zentralheizungen

WARMWASSERBEREITUNGEN · VENTILATIONSANLAGEN · LUFTHEIZUNGEN  
WÄRMETECHNISCHE ANLAGEN

**E. KNÜSLI, Ingenieur, ZÜRICH 4**

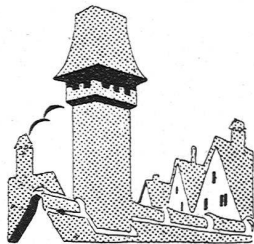
VORM. R. BREITINGER

Badenerstrasse 440 · Telefon: Selnau 18.15

# BAUKONTOR BERN

BODEN- UND WANDBELÄGE

**SCHOFER-  
KAMINE**



KAMINWERK ALLSCHWIL  
**KAMINVERKAUFS-  
BUREAU BERN**

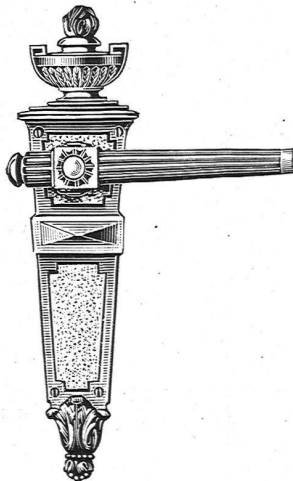
## Längsgelochte Schlackensteine

geben nagelbare Zwischenwände,  
gegen Schall und Wärme vorzüg-  
lich isolierend. Grosse Arbeiter-  
sparnis. Kein Grundputz nötig. Wir  
liefern Schlackensteine sehr günstig  
direkt auf die Baustelle

**BETON-SCHLEUDERWERKE  
LUESSLINGEN** bei Solothurn

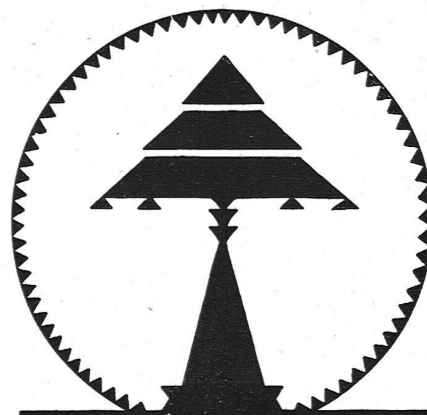
## MAX ULRICH

ZÜRICH · NIEDERDORFSTR. 20



**SPEZIALGESCHÄFT FÜR  
FEINE BAUBESCHLÄGE**

Amerikanische Sicherheitsschlösser  
und Türschliesser



**EBERTH & THOMA**

ZÜRICH WERDMÜHLEPLATZ 2

**SPEZIALANFERTIGUNG VON  
BELEUCHTUNGSKÖRPERN  
UND BRONZEWAREN**

# SCHWEIZ. LICHTPAUSANSTALTEN A.G. ZÜRICH

VORM. HATT & CIE.

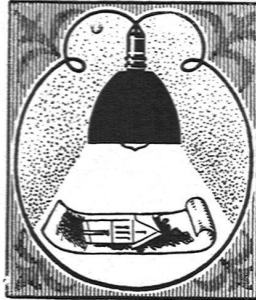
ZÄHRINGERSTRASSE 55  
b. Leonhardplatz

**LICHTPAUSEN**

**LICHTPAUSPAPIERE**

hochlichtempfindlich

**PAUSPAPIERE für Bleistift  
und Tusch, geeignet für  
Lichtpausen**



**PLAN- und ZINKDRUCK**

**HELIODRUCK**

**Elektrische und pneumat.**

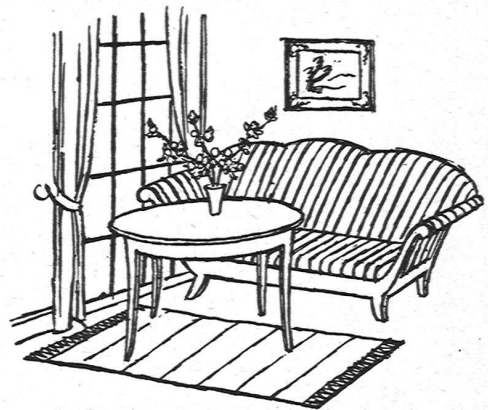
**LICHTPAUSAPPARATE**



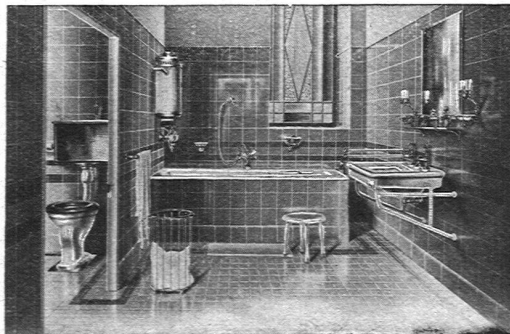
SALONS d'EXPOSITION  
LAMPES DE LUXE  
BRVLE PARFUMS  
ATELIERS-CONSTRUCTION OERLIKON

**LAVANNE**

TEL. 3551 · 5 ESCALIERS DE GRAND PONT 5 · TEL. 3551



**G E W E R B E H A L L E**  
*der Zürcher Kantonalbank.  
Zürich, Bahnhofstrasse 92.*  
**A U S S T E L L U N G**  
*der Zürcher Handwerker,  
der Künstlervereinigung  
und des Werkbundes.*



## TROESCH & CO

**BERN & ZÜRICH**

AKTIENGESELLSCHAFT

**EN GROS-HAUS  
FÜR GESUNDHEITSTECHNISCHE  
WASSERLEITUNGSARTIKEL**

PERMANENTE MUSTERAUSSTELLUNGEN

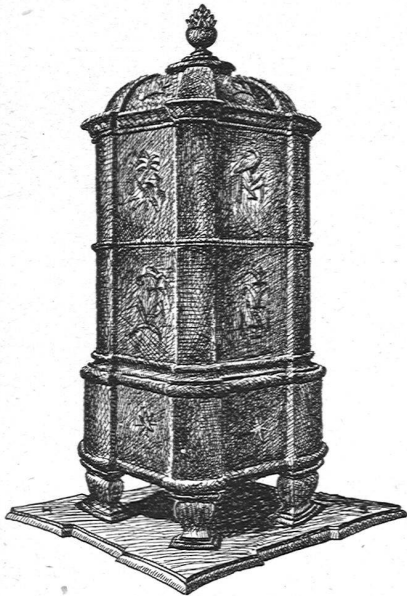


E. O. Knecht, Ing., Zürich 8

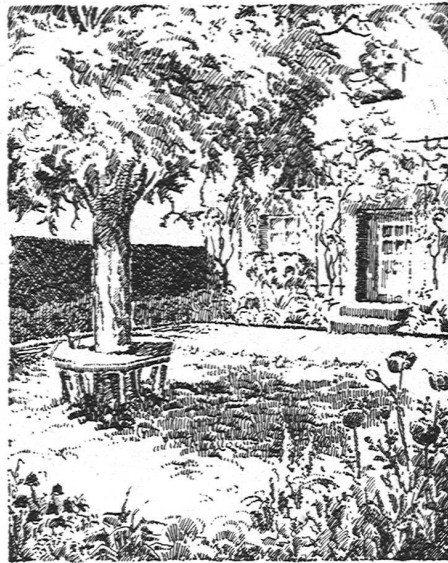
*Zentralheizungen  
Warmwasserbereitungen  
Sanitäre Anlagen  
Ingenieurbureau*

Seefeldstr. 27 · Privatbureau Zollikon · Telephon H. 3119

**Ofenbau  
Walter Müller**  
GEGRÜNDET 1886



**Zürich 2, Rieterstrasse 53**  
TELEPHON: SELNAU 13.58



**EUG. FRITZ & CO.**  
GARTENBAU  
ZÜRICH 7

# ZUGERSANDSTEIN

*hellgrau und blau*

ist mit 73% Kieselsäuregehalt, 3,7% Wasseraufnahme und bei geringster Auflösungsfähigkeit  
das wetterbeständigste Material seiner Art

***Gebr. Weber, Baugeschäft, Menzingen***

Telephon No. 13

**Uebernahme sämtlicher Bau- und Bildhauerarbeiten unter bester technischer und fachmännischer Führung**

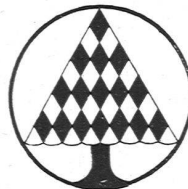
# *Appiani-Platten*

DIE BESTBEWÄHRTE ROTE  
BODENPLATTE

---

GENERALVERTRETER FÜR DIE SCHWEIZ

**SPONAGEL & CO ZÜRICH**



**F R O E B E L**

GARTENARCHITEKTEN

Z Ü R I C H 7

---

G A R T E N - A N L A G E N

P L Ä N E U N D A U S F Ü H R U N G